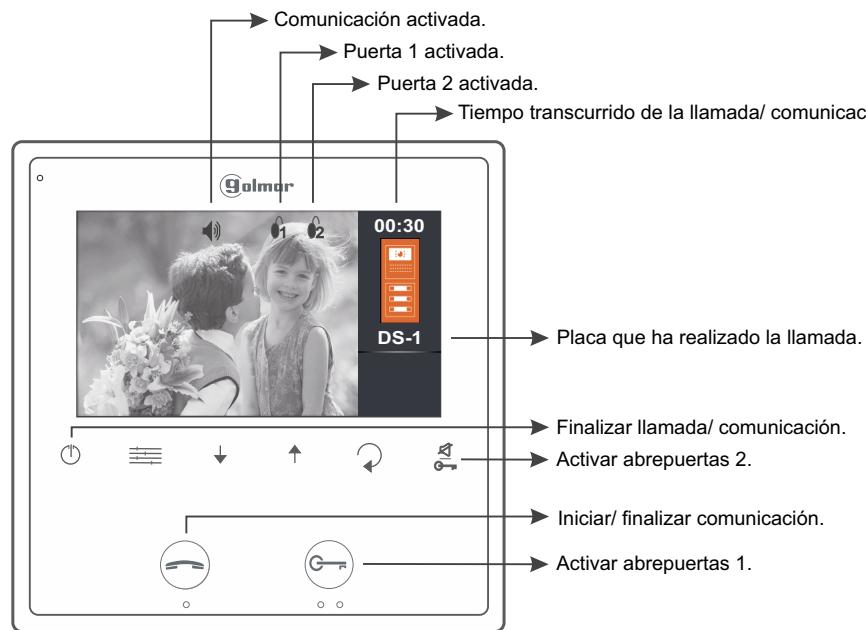


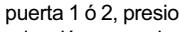
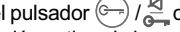
(*) **Descripción monitor al recibir llamada de la placa y en comunicación.**



(*) **Responder llamada de la placa.**

Al recibir una llamada, el monitor(es) nos advertirá(n) con una melodía y nos mostrará la imagen de la placa en el monitor principal sin que el visitante lo perciba. Si se desea responder a la llamada, presione el pulsador .

La comunicación tendrá una duración de 90 segundos o hasta volver a presionar el pulsador .

Si se desea abrir la puerta 1 ó 2, presionar el pulsador  /  correspondiente durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.



Con el monitor en comunicación o auto-encendido, presione el pulsador  para acceder al menú de ajustes: Contraste, brillo, color y volumen monitor.

 Iniciar/finalizar comunicación.

 Si se desea abrir la puerta 1, presionar el pulsador abrepuertas 1 durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

 Si se desea abrir la puerta 2, presionar el pulsador abrepuertas 2 durante el proceso de llamada o en comunicación: una sola pulsación activa el abrepuertas durante 5 segundos.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>



MONITOR VESTA2 SE GB2



GUÍA RÁPIDA

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Cuando se instale o modifique el equipo, **hacerlo sin alimentación**.
- La instalación y manipulación de estos equipos deben ser realizados por **personal autorizado**.
- Toda la instalación debe viajar al menos a **40 cm. de cualquier otra instalación**.
- No apretar excesivamente los tornillos de la regleta.
- Instale el monitor en un lugar seco y protegido sin riesgo de goteo o proyecciones de agua.
- Evite emplazamientos cercanos a fuentes de calor, húmedos, polvorientos o con mucho humo.
- Antes de conectar el equipo, verificar el conexionado entre placa, alimentador, distribuidores y monitores.
- Siga en todo momento las instrucciones de este manual.

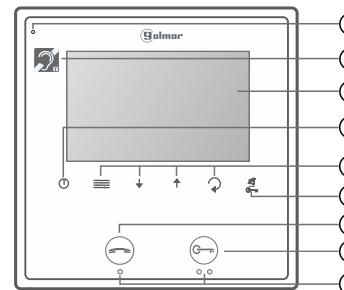
(*)CARACTERÍSTICAS

- Monitor manos libres.
- Pantalla TFT Color de 4,3".
- Monitor con instalación simplificada (bus de 2 hilos no polarizados).
- Pulsadores capacitivos para acceso y selección de funciones de menú.
- Menú de usuario.
- Menú de instalador.
- Menú de ajustes pantalla y volumen.
- Pulsador de inicio / fin comunicación.
- Pulsadores de activación abrepertas 1 y 2.
- Leds de estado.
- Microinterruptores para configurar la dirección del monitor (código de llamada).

(*)FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

- Para realizar la llamada, el visitante deberá presionar el pulsador correspondiente a la vivienda con la que desea establecer comunicación; un tono acústico advertirá de que la llamada se está realizando y el led  se iluminará. Si la síntesis de voz está habilitada el mensaje "llamando" nos indicará que la llamada se está realizando. En ese instante, el monitor(es) de la vivienda recibe(n) la llamada. Si se ha presionado por equivocación el pulsador de otra vivienda, pulsar sobre el que corresponda de la vivienda deseada, cancelando así la primera llamada.
- La llamada tiene una duración de 40 segundos, apareciendo la imagen en el monitor principal al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba. **Aplicación Kit chalet:** apareciendo la imagen en el monitor (con el código 0 "vivienda 1" ó monitor con el código 16 si la llamada es en la "vivienda 2") al recibir la llamada sin que el visitante lo perciba.
Si la llamada no es atendida antes de 40 segundos, el led  se apagará y el canal quedará libre.
- Para establecer comunicación, presione el pulsador  de cualquier monitor de la vivienda, el led  de la placa se iluminará. Si el monitor es el Vesta2 SE GB2/H con el icono  en el frontal, sitúe el auricular a una distancia entre 15 - 25 cm del monitor para obtener la máxima calidad de audio durante la comunicación con la placa.
- La comunicación tendrá una duración de un minuto y medio o hasta volver a presionar el pulsador . Finalizada la comunicación, los leds  y  se apagaran y el canal quedará libre. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "llamada finalizada" nos indicará en la placa que la llamada ha finalizado.
- Si se desea abrir la puerta 1 ó 2, presionar el pulsador / correspondiente durante los procesos de llamada o comunicación: una sola pulsación activa el abrepertas durante cinco segundos, el led  se iluminará también durante cinco segundos. Si la síntesis de voz está habilitada, el mensaje "puerta abierta" nos será indicado en la placa.
- La descripción de los pulsadores de función se encuentran en la página 3.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*)DESCRIPCIÓN DEL MONITOR

a. Micrófono.

b. Comunicación con auriculares (Vesta2 SE GB2/H). Coloque el selector del auricular en posición T.

c. Pantalla TFT color de 4.3".

d. Pulsador abrir/cerrar menú.

e. Pulsadores de menú.

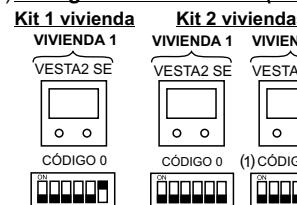
f. Pulsador de función activación puerta 2.

En reposo: Pulsador/ indicador "no moleste" e indicador "modo doctor".

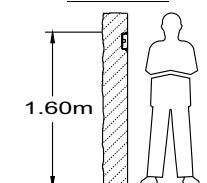
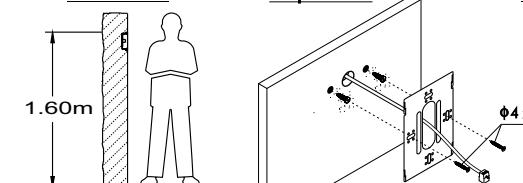
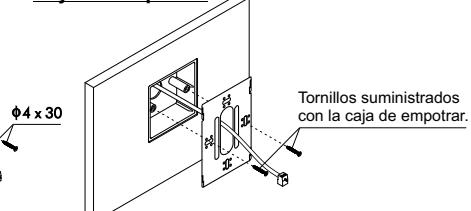
g. Marcas para personas con discapacidad visual.

(*)Pulsadores de menú y leds de estado:

-  Pulsador de entrada a menú y selección de función.
-  Pulsador de desplazamiento hacia abajo menú.
-  En autoencendido, llamada o comunicación: activa luz exterior.
-  Pulsador de desplazamiento hacia arriba menú.
-  En autoencendido, llamada o comunicación: Selecciona desde la placa, la cámara/s en modo ascendente y en carrousel si (existen).
-  Pulsador de paso atrás en el menú.

(*)Configuración dirección (código) del monitor:

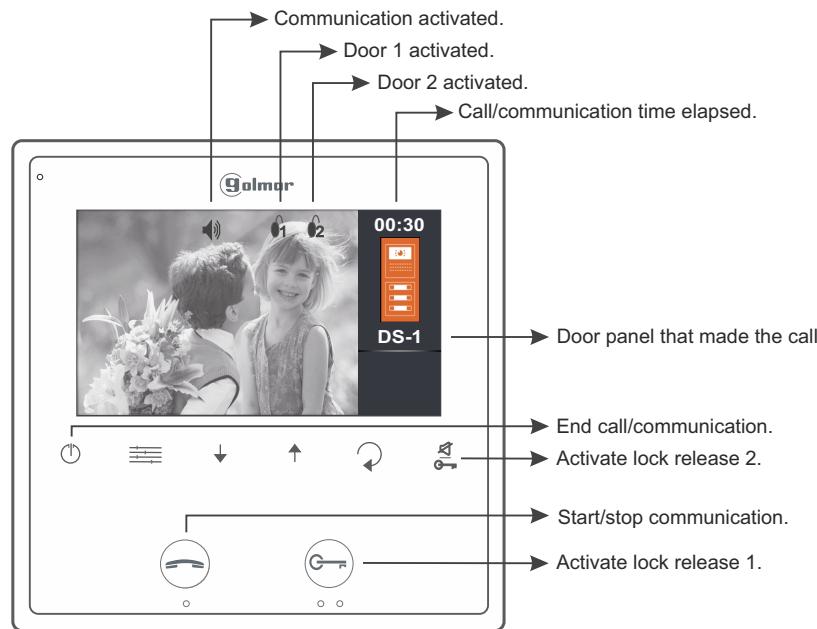
(I) Kit 2 viviendas: El monitor código 16 es el último, dip 6 de final de línea a ON.

(*)INSTALACIÓN DEL MONITOR**Ubicación****Superficie****Caja de empotrar**

Recuerde quitar la lámina de protección frontal del terminal una vez los trabajos de instalación han finalizado.

(*) Para más información ver manual de usuario "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*) *Description of the monitor when receiving a call and during communication.*



(*) *Answering a call from the door panel.*

When a call is received, the monitor(s) will play a melody and show the door panel image on the master monitor without alerting the visitor. To answer the call, press button  .

Communication will last for 90 seconds or until button  is pressed again.

To open door 1 or 2, press the corresponding button  /  during the call or communication processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.



With the monitor in communication or auto switch-on, press button  to access the settings menu: Contrast, brightness, colour and monitor volume.

 Start/stop communication.

 To open door 1, press door release button 1 during the call or communication processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.

 To open door 2, press door release button 2 during the call or communication processes: one press will activate the lock release for 5 seconds.

(*) For more information, see the TVESTA2 SE GB2 user manual (code 50120514)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>



VESTA2 SE GB2 MONITOR



QUICK GUIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

SAFETY PRECAUTIONS

- **Always disconnect the power supply** before installing or making modifications to the device.
- The fitting and handling of these devices must be carried out by **authorised personnel**.
- The wiring must run at least **40 cm. away from any other wiring**.
- Do not overtighten the screws on the connector.
- Install the monitor in a dry protected location free from the risk of dripping or splashing water.
- Do not place in humid, dusty or smoky locations, or near sources of heat.
- Before connecting the device to the mains, check the connections between the door panel, power supply, distributors and monitors.
- Always follow the instructions contained in this manual.

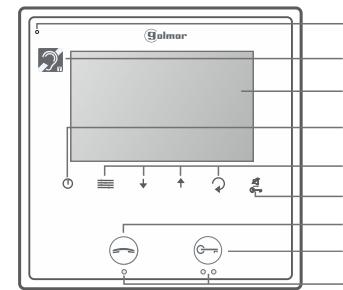
(*)CHARACTERISTICS

- Hands-free monitor.
- 4.3" TFT colour screen.
- Monitor with simple installation (non-polarised 2 wire BUS).
- Capacitive buttons to access and select menu functions.
- User menu.
- Installer menu.
- Screen and volume settings menu.
- Start/stop communication button.
- Door release 1 and 2 activation buttons.
- Status LEDs.
- DIP switches for setting the monitor address (call code).

(*)SYSTEM OPERATION

- To make a call, the visitor must press the button of the apartment; an audible sound indicates that the call is being made and LED will turn on. If vocal synthesis is enabled, a 'Call is in progress' message appears indicating that a call is being made. At this moment, the apartment's monitors receive the call. If another apartment is called by mistake, press the button for the correct apartment and the first call will be cancelled.
- The call lasts for 40 seconds and, when received, the image appears on the master monitor without the visitor knowing. House kit application: the image appears on the monitor (with code 0 'house 1' or monitor with code 16 if the call is in 'house 2') when receiving the call without the visitor being alerted.
- If the call is not answered within 40 seconds, LED will turn off and the channel will be freed.
- To establish communication, press button on any monitor in the apartment. Door panel LED will turn on. If the monitor is a Vesta2 SE GB2/H with icon on the front, make sure that the hearing aid is between 15 and 25 cm away from the monitor to ensure maximum audio quality during communication with the door panel.
- Communication will last for one and a half minutes or until button is pressed again. When communication has finished, LEDs and will turn off and the channel will be freed. If vocal synthesis is enabled, a 'Communication is finished' message will indicate that the call is over.
- To open door 1 or 2, press the corresponding button / during the call or communication processes: one press will activate the lock release for five seconds and LED will also turn on for five seconds. If vocal synthesis is enabled, a 'Door open' message will be indicated on the door panel.
- A description of the function buttons can be found on page 3.

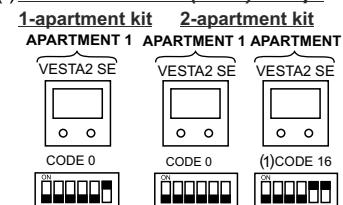
(*) For more information, see the TVESTA2 SE GB2 user manual (code 50120514).
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*)DESCRIPTION OF THE MONITOR

- a. Microphone.
- b. Communication with hearing aids (Vesta2 SE GB2/H). Sets the hearing aid switch to position T.
- c. 4.3" TFT colour screen.
- d. Open/close menu button.
- e. Menu buttons.
- f. Function button door 2 activation. In standby: 'Do not disturb' button/indicator and 'doctor mode' indicator.
- g. Marks for people with a visual disability.

(*)Menu buttons and status LEDs:

- Menu access and function selection button.
- Menu scroll down button. In auto switch-on, call or communication: activates the outside light.
- Menu scroll up button. In auto switch-on, call or communication: Selects from the door panel camera(s) in ascending mode and in carousel (if any).
- Menu back button.

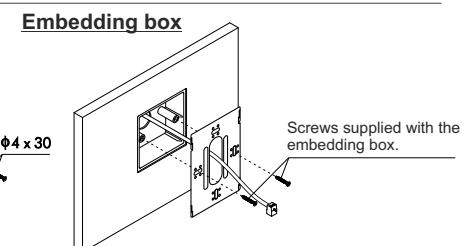
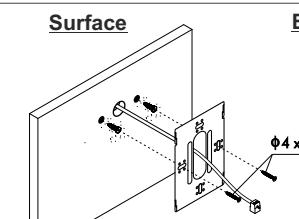
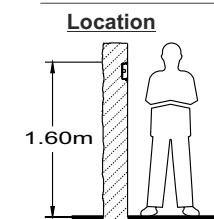
(*)Monitor address (code) setup:

(1) 2-apartment kit: Monitor code 16 is the last, DIP 6 of the end of line to ON.

DIP 6: Configures the end of line. Leave in the ON position in monitors where the video cable terminates. Others set to OFF.
DIP 1 to DIP 5: Sets the monitor address (addresses 0 to 31). The switches set to OFF have a zero value. The values of the switches set to ON are shown in the table below. The monitor code is the sum of the values of the switches set to ON.

Table of values
 Switch number: 1 2 3 4 5
 Value when ON: 1 2 4 8 16

Example: $0+0+4+0+16=20$

(*)INSTALLATION OF THE MONITOR

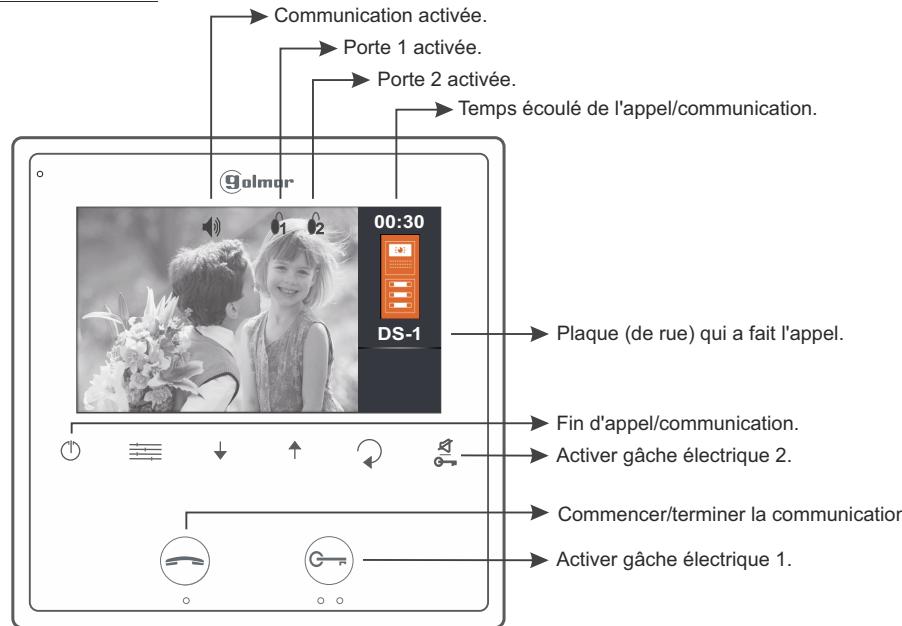
Remember to remove the protective covering from the front of the terminal once installation has been completed.

(*) For more information, see the TVESTA2 SE GB2 user manual (code 50120514).
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

MONITEUR VESTA2 SE GB2

4

(*) Description moniteur lors de la réception de l'appel de la plaque (de rue) et en communication.



(*) Répondre à l'appel de la plaque (de rue).

Lorsque vous recevez un appel, le moniteur(s) vous avertira(ont) avec une mélodie et vous affichera l'image de la plaque (de rue) sur le moniteur principal sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Si vous souhaitez répondre à l'appel, pressez le poussoir .

La communication prend fin après 90 secondes ou lorsque le poussoir  est à nouveau pressé.

Si vous souhaitez ouvrir la porte 1 ou 2, pressez le poussoir  /  correspondant au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.



Avec le moniteur en communication ou en auto-allumage, presser le poussoir  pour accéder au menu des réglages : contraste, luminosité, couleur et volume du moniteur.

 Commencer/terminer la communication.

 Si vous souhaitez ouvrir la porte 1, pressez le poussoir de commande de gâche 1 au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.

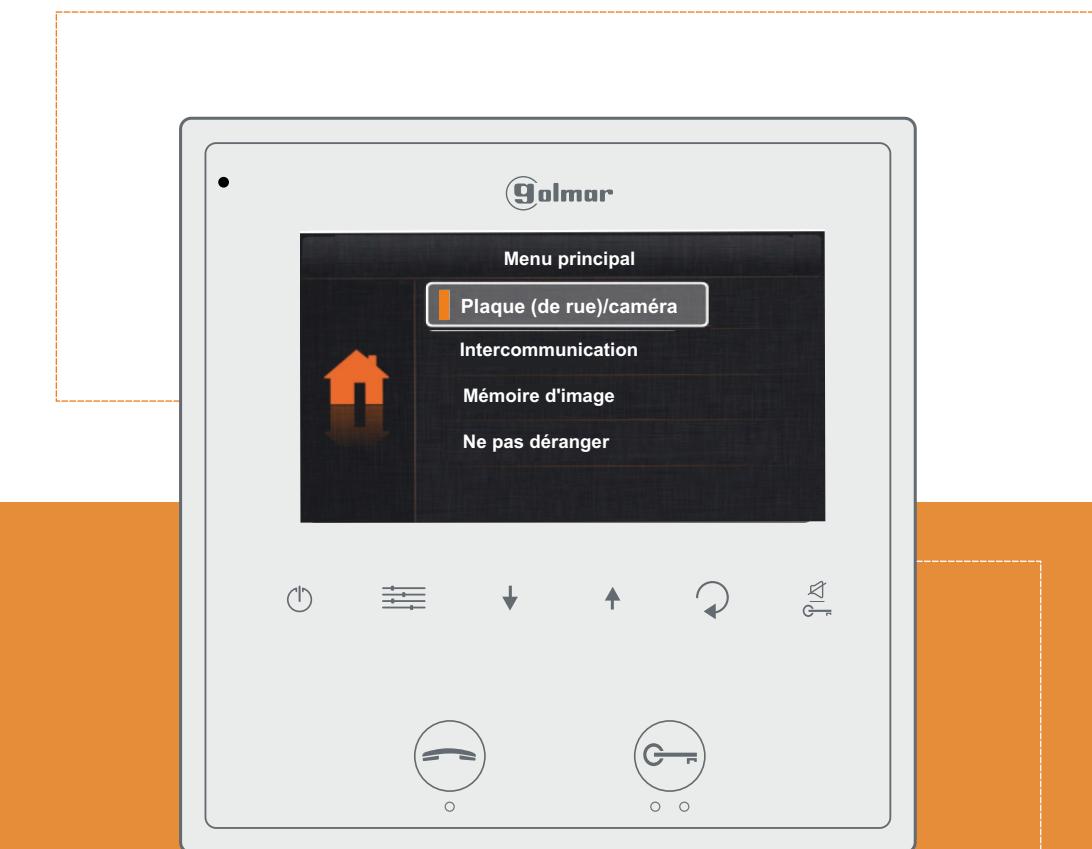
 Si vous souhaitez ouvrir la porte 2, pressez le poussoir de commande de gâche 2 au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant 5 secondes.

(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TVESTA2 SE GB2 (code 50120514) ». <https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

FR



MONITEUR VESTA2 SE GB2



GUIDE RAPIDE

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50120516



Code Web 50120514

TVESTA2 SE GB2 FR GR RÉV.0119

golmar@golmar.es

www.golmar.es

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lors de l'installation ou de toutes interventions sur le système, **veiller à couper l'alimentation électrique.**
- L'installation et la manipulation de ces systèmes ne doivent être prises en charge que **par le personnel autorisé.**
- L'installation doit passer à au moins **40 cm de toute autre installation.**
- Éviter de serrer de façon excessive les vis de l'étrier.
- Installer le moniteur dans un endroit sec et protégé, sans risque d'égouttement ou de projections d'eau.
- Éviter les emplacements trop proches d'une source de chaleur, humides, poussiéreux ou exposés à la fumée.
- Avant de connecter le système, vérifier la connexion entre la plaque de rue, l'alimentation, les distributeurs et les moniteurs.
- Suivre à tout moment les instructions de ce manuel.

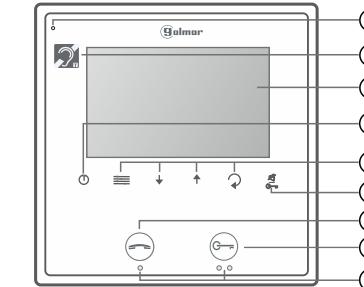
(*)CARACTÉRISTIQUES

- Moniteur mains libres.
- Écran TFT couleur de 4.3".
- Moniteur avec installation simplifiée (bus de 2 fils non polarisés).
- Poussoirs capacitifs pour accéder et sélectionner les fonctions du menu.
- Menu d'utilisateur.
- Menu de l'installateur.
- Menu des réglages d'écran et du volume.
- Poussoir de début / fin de communication.
- Poussoirs de commande de gâches électriques 1 et 2.
- LED d'état.
- Micro-interrupteurs pour configurer l'adresse du moniteur (code d'appel).

(*)FONCTIONNEMENT DU SYSTÈME

- Pour effectuer un appel, le visiteur doit appuyer sur le poussoir correspondant à l'habitation qu'il désire appeler ; une tonalité d'appel indiquera que l'appel est en cours et la LED  s'allumera. Si la synthèse vocale est activée, le message « appelant » nous indiquera que l'appel est en cours. À ce moment, le(s) moniteur(s) de l'habitation reçoit(vent) l'appel. Si ce poussoir a été pressé par erreur, le visiteur peut renouveler son appel en pressant le poussoir de l'habitation désirée.
- La durée de l'appel est de 40 secondes, l'image apparaît sur le moniteur principal à la réception de l'appel sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Application kit chalet : l'image apparaît sur le moniteur (avec le code 0 « habitation 1 » ou le moniteur avec code 16 si l'appel se produit dans « habitation 2 ») à la réception de l'appel sans que le visiteur ne puisse le percevoir. Si l'appel n'a pas eu de réponse pendant les 40 secondes, la LED  s'éteindra et le canal sera libéré.
- Pour établir la communication, pressez le poussoir  de n'importe quel moniteur de l'habitation, la LED  de la plaque (de rue) s'allumera. Si le moniteur est un modèle Vesta2 SE GB2/H avec l'icône  sur l'avant, placez l'écouteur à 15 - 25 cm du moniteur afin d'obtenir la meilleure qualité audio pendant la communication avec la plaque de rue.
- La communication prend fin après 1 minute et 30 secondes ou lorsque le poussoir  est à nouveau pressé. Une fois la communication terminée, les LED  et  s'éteindront et le canal sera libéré. Si la synthèse vocale est activée, le message « appel fini » nous indiquera sur la plaque de rue que l'appel est terminé.
- Si vous souhaitez ouvrir la porte 1 ou 2, pressez le poussoir  /  correspondant au cours du processus d'appel ou de communication : une seule pression active la gâche électrique pendant cinq secondes, la LED  s'allumera également pendant cinq secondes. Si la synthèse vocale est activée, le message « ouverture de porte » sera indiqué sur la plaque de rue.
- On trouvera une description des poussoirs-fonction à la page 3.

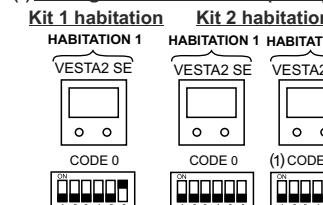
(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TVESTA2 SE GB2 (code 50120514) ».
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*)DESCRIPTION DU MONITEUR

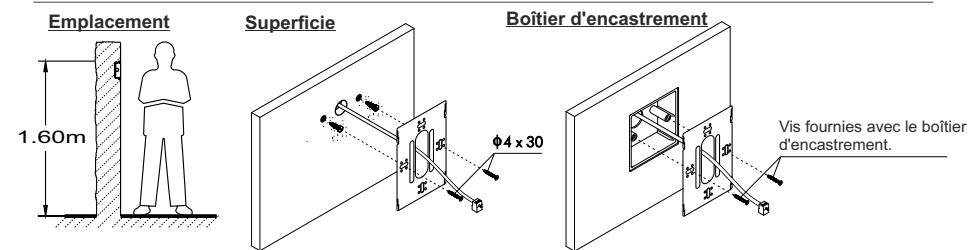
- a. Micro.
- b. Communication avec écouteurs (Vesta2 SE GB2/H). Placez le sélecteur des écouteurs sur la position T.
- c. Écran TFT couleur de 4.3".
- d. Poussoir ouvrir/fermer menu.
- e. Poussoirs du menu.
- f. **Poussoir-fonction** activation de gâche électrique 2. Repos : Poussoir / indication « ne pas déranger » et indication « mode docteur ».
- g. Repères tactiles pour personnes malvoyantes.

(*)Poussoir de menu et LED d'état :

-  Poussoir d'entrée au menu et sélection de fonction.
-  Poussoir de défilement vers le bas du menu.
-  En auto-allumage, appel ou en communication : allume l'éclairage extérieur.
-  Poussoir de défilement vers le haut du menu.
-  En auto-allumage, appel ou en communication : sélectionne depuis la plaque, la(es) caméra(s) et en carrousel (si elles existent).
-  Poussoir de retour en arrière du menu.

(*)Configuration adresse (code) du moniteur :

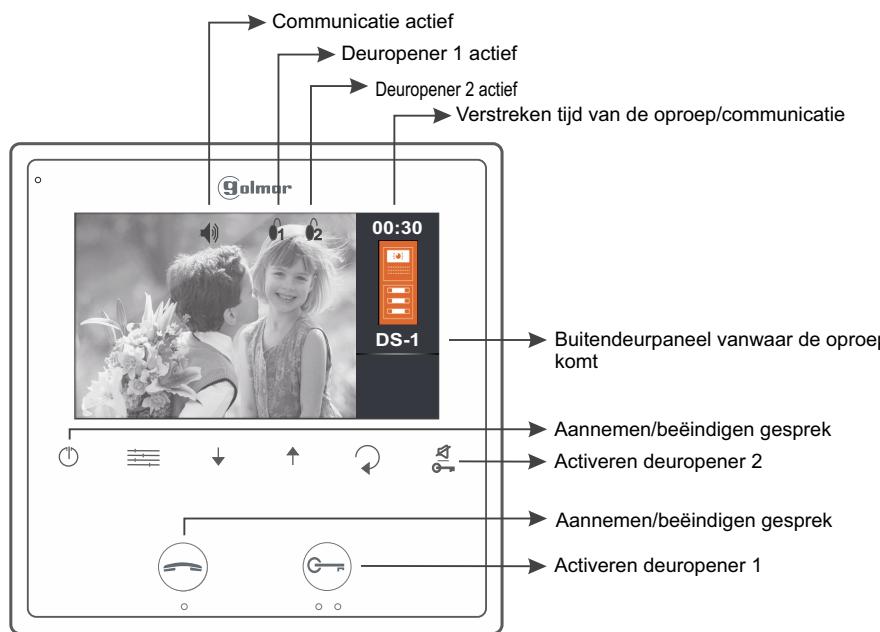
(1) Kit 2 habitations : le moniteur code 16 est le dernier, dip 6 de fin de ligne en position ON.

(*)INSTALLATION DU MONITEUR

Une fois les travaux d'installation terminés, veillez à retirer le film de protection avant du combiné.

(*) Pour de plus amples informations, se reporter au manuel « TVESTA2 SE GB2 (code 50120514) ».
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*) **Beschrijving monitor:** het scherm dat wordt weergegeven tijdens een gesprek.



(*) **Beantwoorden van een oproep vanaf een buitendeurpaneel.**

Bij het ontvangen van een oproep zullen de monitor (s) ons (n) waarschuwen met een melodie en zal het videobeeld op de hoofdmonitor worden weergegeven zonder dat de bezoeker het merkt. Om de oproep te beantwoorden, druk op de toets .

De communicatie duurt 90 seconden of totdat op de toets  wordt gedrukt.

Om deur 1 of 2 te openen, druk tijdens het gesprek of communicatie op de bijbehorende toets:  of , één druk op de knop activeert de bijbehorende deuropener gedurende 5 seconden.



 Aannemen/beëindigen gesprek

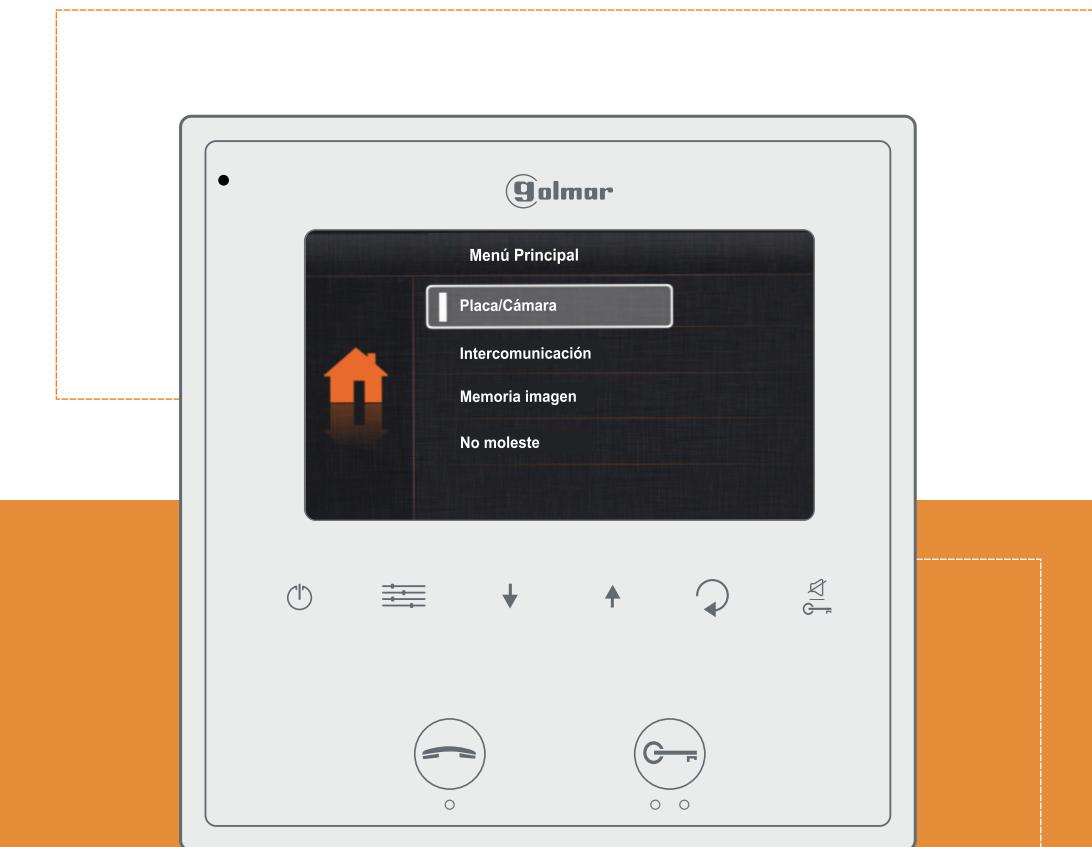
 Om deur 1 te openen, druk tijdens het gesprek of oproep op de deuropener toets 1: één korte druk activeert de deuropener gedurende 5 seconden.

 Om deur 2 te openen, druk tijdens het gesprek of oproep op de deuropener toets 2: één korte druk activeert de deuropener gedurende 5 seconden.

(*) Raadpleeg de handleiding "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)" voor meer informatie.
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>



MONITOR VESTA2 SE GB2



SNEL HANDLEIDING

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Installeren en wijzigen van de installatie dient altijd spanningsloos te gebeuren.
- Installatie en wijzigingen dient ten alle tijden door gekwalificeerde personen te gebeuren.
- De installatie en bekabeling dient minimaal 40 cm. verwijderd te zijn van andere apparatuur.
- Gebruik geen extreme krachten voor het aandraaien van de schroeven.
- Installeer de monitor in droge ruimte en voorkom dat er waterdruppels door lekkage bij kunnen.
- Voorkom plaatsing nabij een warmtebron of in rokerige ruimtes.
- Voordat de spanning erop wordt gezet, controleer de aansluiting tussen buitendeurpaneel, voeding, splitters en monitoren.
- Volg altijd de informatie die is bijgevoegd.

(*)EIGENSCHAPPEN

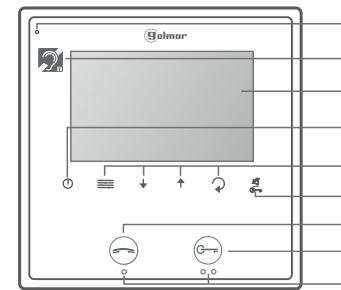
- Handsfree monitor.
- 4,3" TFT kleuren scherm.
- Monitor voor eenvoudige installatie (2-draads bus ongepolariseerd).
- Capacitieve voor toegang en selecteren van de menu opties.
- Gebruikers menu.
- Installateurs setup.
- Scherm instellingen en volume aanpassing via menu.
- Opnemen / beëindigen druktoets.
- Deeuropener-toetsen voor deeuropener 1 en 2.
- Status LED.
- Configuratie dip-switch voor adressering van de monitor code (oproep code).

(*)WERKING SYSTEEM

- Om een oproep te plaatsen, druk op de beldrukken behorende bij het appartement; een akoestische toon zal hoorbaar zijn ter bevestiging dat de beldrukken is ingedrukt en de LED  zal gaan branden. Indien de spraak synthese actief is zal "u heeft aangebeld" hoorbaar zijn. De oproep zal nu in het appartement worden ontvangen. Gedurende de oproep kan de bezoeker zijn oproep corrigeren door op de juiste beldrukken te drukken, de eerdere oproep wordt dan geannuleerd.
- Een oproep duurt 40 seconden. Zonder dat de bezoeker het weet zal het beeld verschijnen op de master monitor. Voor Kit (villa) toepassing: zal het beeld worden weergeven op de monitor ingesteld als (met code 0 "appartement 1" of monitor met adres code16 indien een oproep geplaatst naar "appartement 2"). Indien de oproep niet binnen de 40 seconden wordt beantwoord zal de LED  uitgaan en is het systeem weer in rust.
- Om communicatie tot stand te brengen, druk op de toets  van een willekeurige monitor in de woning, de led  van het buitendeurpaneel zal oplichten. Als de monitor type Vesta2 SE GB2/H is met het pictogram  aan de voorzijde, plaats het hoortoestel op een afstand van 15 - 25 cm van de monitor om de maximale audiokwaliteit te verkrijgen tijdens communicatie met het buitendeurpaneel.
- De communicatie duurt anderhalve minuut of totdat er nogmaals op de toets  wordt gedrukt. Na de communicatie gaan de LED's  en  uit en is het kanaal vrij. Indien de spraak synthese actief zal "het gesprek is beëindigd" hoorbaar zijn.
- Om deur 1 of 2 te openen, druk tijdens het gesprek of oproep op de bijbehorende toets: één druk op de toets  of  activeert de bijbehorende deeuropener gedurende vijf seconden, de led  licht ook vijf seconden op. Als de spraaksynthese is ingeschakeld, wordt het bericht "open deur" op het bord weergegeven
- De beschrijving van de toetsen en functies staat op pagina 3.

(*) Raadpleeg de handleiding "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)" voor meer informatie.
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

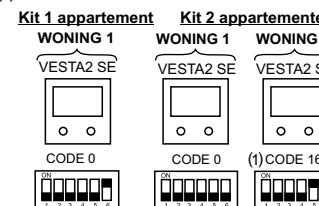
(*)BESCHRIJVING VAN DE MONITOR



- a. Microfoon
- b. Gesprek met hoorapparaten (Vesta2 SE GB2/H). Zet het hoorapparaat in de T-stand.
- c. 4,3" TFT kleuren scherm.
- d. Toets voor openen/sluiten menu.
- e. Toetsen voor menu.
- f. **Functie toets** activeren deeuropener 2. In rust: druktoets/ indicatie "niet storen" en indicatie "dokters modus".
- g. Markeringen voor mensen met een visuele handicap.

(*) **Menu en functie toetsen en LED-status:**

-  Toets voor menu en functiekeuze.
- ↓ Naar onder scrollen in menu. Bij zelfoproep, oproep of gesprek, activeren extern relais voor verlichting.
- ↑ Omhoog scrollen menu. Bij zelfoproep, oproep of gesprek, selecteer de panelen of camera's in carrouselmodus.
- ↶ Stap terug in het menu.

(*) **Instellen monitor code/adressering (oproep code):**

(1) Kit 2 appartementen: De monitor met code 16 is de laatste, eindweerstand dip 6 moet op AAN staan.

Dip6: Plaats deze op ON indien de monitor een laatste monitor is, bij monitoren welke doorgelust dient deze op OFF te staan.

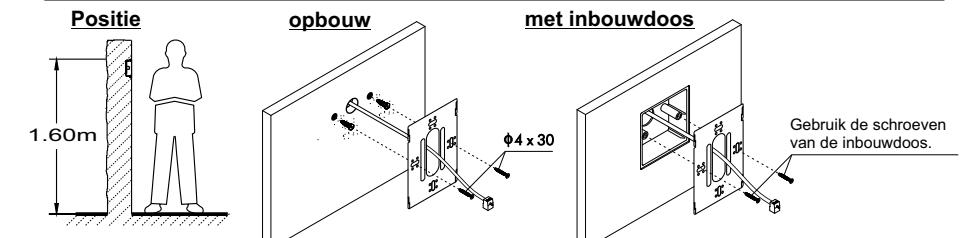
Dip1 a Dip5: Instellen van de adressering/code (adres/code 0 tot 31). Alle switches op OFF geeft de waarde 0. De waarde van de switches wanneer op ON staat hieronder in de tabel.

De waarde wordt bepaald door het optellen van de waarde wanneer de switch op ON staat:

Waardetabel

Dip-schakelaar n°: 1 2 3 4 5
 Waarde op AAN : 1 2 4 8 16

Voorbeeld: $0 + 0 + 4 + 0 + 16 = 20$

(*) **INSTALLATIE MONITOR**

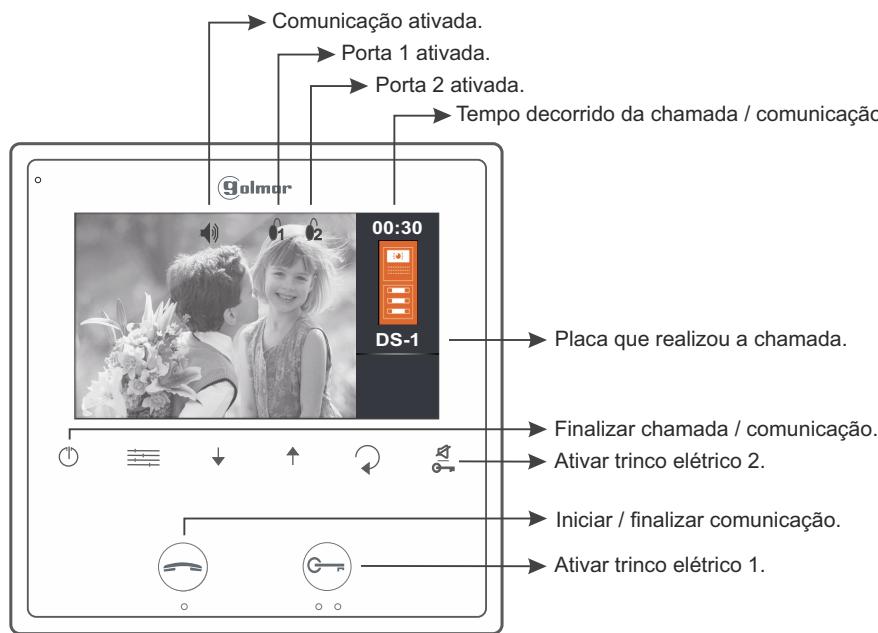
Vergeet niet om de beschermfolie van de monitor te verwijderen als de installatiewerkzaamheden zijn voltooid.

(*) Raadpleeg de handleiding "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)" voor meer informatie.
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

MONITOR VESTA2 SE GB2

4

(*) Descrição do monitor ao receber uma chamada da placa e em comunicação.



(*) Responder a uma chamada da placa.

Ao receber uma chamada, o(s) monitor(es) avverte(m) com uma melodia e mostra(m) a imagem da placa no monitor principal sem que o visitante se aperceba. Se quiser responder à chamada, carregue no botão .

A comunicação terá uma duração de um minuto e meio ou até voltar a carregar no botão .

Se quiser abrir a porta 1 ou 2, carregue no botão  /  correspondente durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.



Com o monitor em comunicação ou autoligação, carregue no botão  para aceder ao menu de definições: contraste, brilho, cor e volume do monitor.

 Iniciar / finalizar comunicação.

 Se quiser abrir a porta 1, carregue abertura de porta 1 durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.

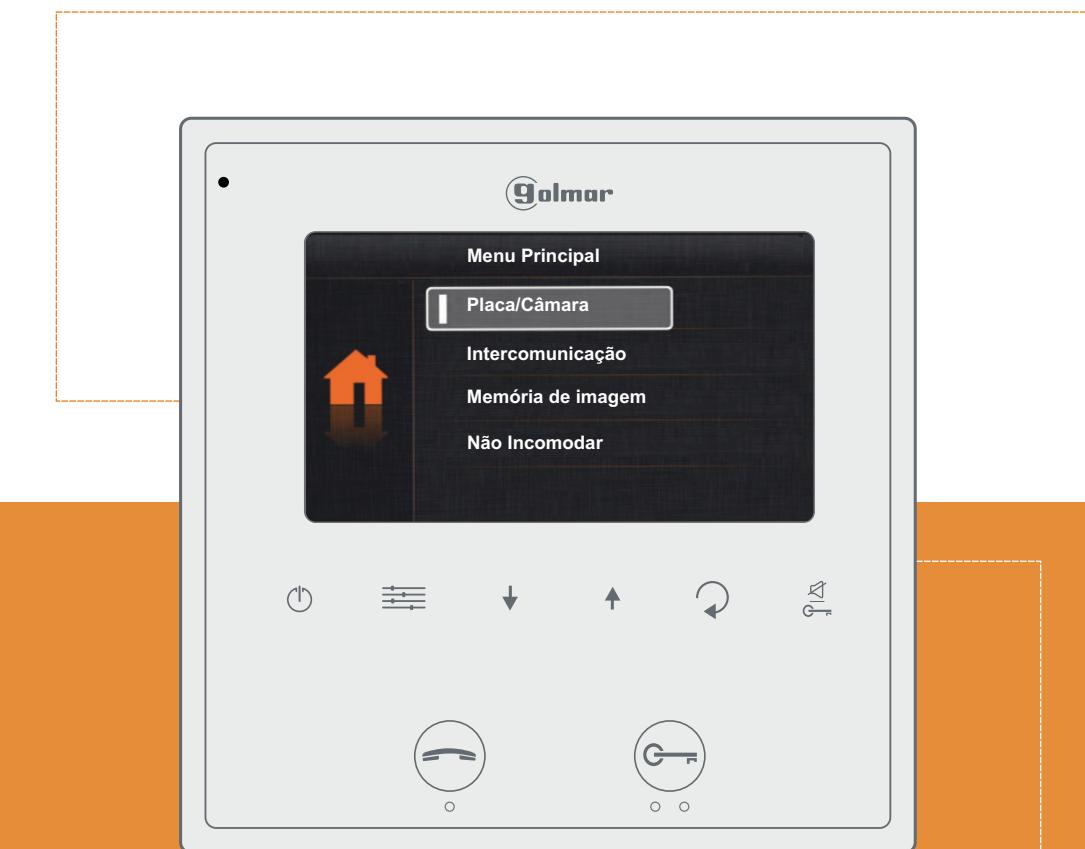
 Se quiser abrir a porta 2, carregue abertura de porta 2 durante o processo de chamada ou em comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos.

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador "TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)".
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

PT



MONITOR VESTA2 SE GB2



GUIA RÁPIDO

Golmar se reserva el derecho a cualquier modificación sin previo aviso.

Golmar se réserve le droit de toute modification sans préavis .

Golmar reserves the right to make any modifications without prior notice.

50120516



Cód. Web 50120514

TVESTA2 SE GB2 PT GR REV.0119

golmar@golmar.es

www.golmar.es

PT

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- O equipamento deve ser instalado ou modificado **sem alimentação elétrica**.
- A instalação e a manipulação destes equipamentos devem ser realizadas por **pessoal autorizado**.
- Qualquer instalação deve ser realizada a, pelo menos, **40 cm de distância de outra**.
- Não aperte demasiado os parafusos da base.
- Instale o monitor num lugar seco e protegido, sem risco de gotejamento ou projeções de água.
- Evite locais próximos de fontes de calor, húmidos, pulverulentos ou com muito fumo.
- Antes de ligar o equipamento, verifique as ligações entre a placa, o alimentador, os distribuidores e os monitores.
- Siga sempre as instruções deste manual.

(*)CARACTERÍSTICAS

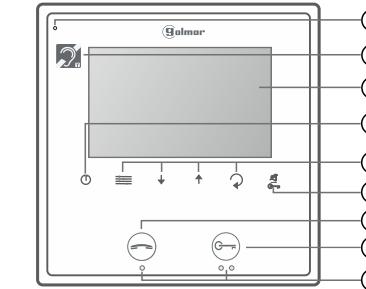
- Monitor mãos livres.
- Ecrã TFT Cor de 4.3”.
- Monitor com instalação simplificada (*bus de 2 fios não polarizados*).
- Botões capacitivos para o acesso e a seleção de funções no menu.
- Menu do utilizador.
- Menu do instalador.
- Menu de definições do ecrã e do volume.
- Botão de início / fim de comunicação.
- Botões de ativação de trinco elétrico 1 e 2.
- Leds* de estado.
- Microinterruptores para configurar o endereço do monitor (código de chamada).

(*)FUNCIONAMENTO DO SISTEMA

- Para realizar a chamada, o visitante deve carregar no botão correspondente à habitação com que pretende estabelecer comunicação; um sinal acústico avisa que a chamada está a ser realizada e o *led*  acende-se. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem “a chamar” indica que a chamada está a ser realizada. Nesse momento, o(s) monitor(es) da habitação recebe(m) a chamada. Se tiver pressionado por engano o botão de outra habitação, deve carregar no correspondente à habitação pretendida, cancelando assim a primeira chamada.
- A chamada tem uma duração de 40 segundos, aparecendo a imagem no monitor principal ao receber a chamada sem que o visitante se aperceba. Aplicação do kit chalet: aparece a imagem no monitor (com o código 0 “habitação 1”) ou monitor com o código 16 se a chamada for na “habitação 2”) ao receber a chamada sem que o visitante se aperceba.
Se a chamada não for atendida antes de 40 segundos, o *led*  desliga-se e o canal fica livre.
- Para estabelecer comunicação, deve carregar no botão  de qualquer monitor da habitação; o *led*  da placa ilumina-se. No monitor Vesta2 SE GB2/H com o ícone  na parte frontal, posicione o aparelho auditivo a uma distância de 15 cm a 25 cm do monitor para obter a máxima qualidade de áudio durante a comunicação com a placa.
- A comunicação terá uma duração de um minuto e meio ou até voltar a carregar no botão . Finalizada a comunicação, os *leds*  e  apagam-se e o canal fica livre. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem “chamada finalizada” indica na placa que a chamada terminou.
- Se pretender abrir a porta 1 ou 2, carregue no botão  /  correspondente durante os processos de chamada ou comunicação: uma premência ativa o trinco elétrico durante 5 segundos; o *led*  ilumina-se também durante 5 segundos. Se a síntese de voz estiver ativada, a mensagem “porta aberta” será indicada na placa.
- A descrição dos botões de função encontra-se na página 3.

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador “TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)”
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>

(*)DESCRIPCIÓN DEL MONITOR



- a. Microfone.
- b. Comunicación com aparelhos auditivos (Vesta2 SE GB2/H). Coloque o seletor do aparelho auditivo na posición T.
- c. Ecrá TFT cor 4.3”.
- d. Botão para abrir/fechar menu.
- e. Botões de menu.
- f. **Botão de función** ativação porta 2. Em repouso: Botão/indicador “Não Incomodar” e indicador “Modo Doutor”.

(*)Carregadores de menu e leds de estado:

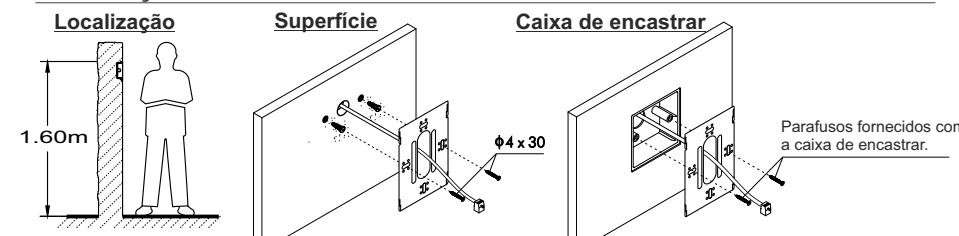
-  Botão de entrada no menu e seleção de função.
-  Botão de deslocamento para baixo no menu.
-  Em autoligação, chamada ou comunicação: ativa a luz exterior.
-  Botão de deslocamento para cima no menu.
-  Em autoligação, chamada ou comunicação: Seleciona da placa, a(s) cámara(s) em modo ascendente e em carrossel se (existir).
-  Botão de retrocesso no menu.

(*)Configuração endereço (código) do monitor:



(1) Kit 2 habitaciones: O monitor código 16 é o último, dip 6 do final de linha em ON.

(*)INSTALAÇÃO DO MONITOR



Não se esqueça de retirar a película de proteção frontal do terminal depois de terminar os trabalhos de instalação.

(*) Para mais informação, consulte o manual de utilizador “TVESTA2 SE GB2 (cód. 50120514)”
<https://doc.golmar.es/search/manual/50120514>